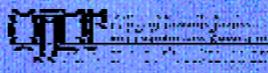


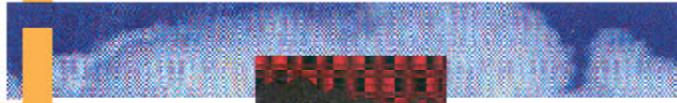
# SEGURIDAD

PARA LOS  
JOVENES

INFORMACIÓN

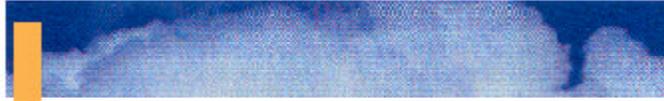






**SEGURIDAD**  
para los  
**JÓVENES**  
en la  
**autopista**  
**de la**  
**información**





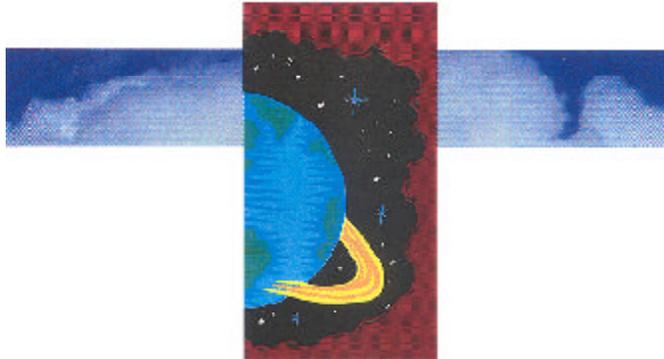
Cualquiera sea tu edad, la Internet es un buen lugar para recorrer. No es sólo divertido, sino que además te permite mantenerte en contacto con tus amigos y parientes y ofrece una enorme cantidad de información. Hay montones de sitios educativos interesantes así como lugares para mantenerte al día con tus deportes favoritos, pasatiempos, música y mucho más. Si eres un adolescente, probablemente no hace falta convencerte de los beneficios de la Internet. Muchos de ustedes saben mucho más que sus padres e incluso los maestros sobre las maravillas del espacio cibernético. Si usted es un padre, hable con sus hijos sobre «la Red» y, si necesita aprender más, vea si ellos pueden ayudarlo. De cualquier manera, es importante que los adolescentes y los padres compartan conocimientos. Pueden aprender los unos de los otros, ya sea sobre la Internet o sobre la vida en general, sobre cómo tomar buenas decisiones y cómo analizar información con ojos críticos.

El espacio cibernético es similar a una gran ciudad. Hay bibliotecas, universidades, museos, lugares para divertirse y muchísimas oportunidades para conocer gente maravillosa de todas clases. Pero al igual que en cualquier comunidad, también hay algunas personas y áreas que deberías evitar y otras a las que deberías aproximarte sólo con cautela.

Al conocer los peligros y la manera de evitarlos, puedes aprovechar todos los aspectos positivos de la Internet y al mismo tiempo eludir la mayor parte de sus riesgos.

Si eres un adolescente, podrías sentir, y quizás tus padres también, que no necesitas las mismas restricciones y controles que los niños más chicos. Quizás tengas razón, pero el sólo hecho de tener más edad no significa que estés fuera de peligro. En realidad es más probable que sean los adolescentes, y no los niños pequeños, los que se metan en problemas en línea, ya que son más propensos a explorar todos los rincones del espacio cibernético, a entablar contacto con personas fuera de su grupo inmediato y, tristemente, son los que caen con más frecuencia como víctimas de abusadores de menores y otros explotadores.





## ¿Cómo entro en el espacio cibernético?

Hay muchas puertas de entrada al espacio cibernético, incluso los proveedores de servicios de Internet y de servicios en línea, que pueden proporcionarte una cuenta que te da acceso a todo en la Internet pública. Esto incluye sitios en la «web» o red, correo electrónico, foros de conversación, bibliotecas de archivos, grupos de discusión (llamados grupos de noticias) y muchos otros servicios, incluso la capacidad de oír música y ver vídeos.

Un servicio en línea puede ejercer algún control, en algunas situaciones, sobre la clase de contenido y «comportamiento del cliente» en sus propias áreas, pero los servicios no tienen jurisdicción o control sobre lo que ocurre en la Internet como un todo. E incluso dentro de sus propias áreas, estos servicios no pueden vigilar todo lo que ocurre. De manera que aunque entres en línea usando uno de estos servicios, no estás completamente protegido de los peligros más grandes.

Antes de hablar de los peligros, pongamos esto en contexto. Millones de adolescentes entran en línea cada día, y la mayoría de ellos están a salvo. La manera de estar a salvo es comprender los peligros y seguir algunas reglas simples para ayudarte a no meterte en problemas. Al seguir estas reglas reduces los riesgos, pero nunca puedes eliminar completamente todos los riesgos en la vida.



## Riesgos generales

### Situaciones y comportamiento que te hacen sentir incómodo

No todo lo que es malo en el espacio cibernético te pone necesariamente en peligro físico. Hay sitios en la red, grupos de noticias, foros de conversación y otros lugares en línea que contienen material que puede hacerte sentir incómodo. Puede ser material de naturaleza sexual y/o violencia. Puede ser material que propicia actitudes de intolerancia o se refiere a actividades que te resultan repulsivas o desagradables. Realmente no importa de qué se trata. Lo que importa es que tú tienes el derecho, y los medios, de retirarte instantáneamente de cualquier área en la que sientas que no deberías estar.

### Cómo te pones en peligro físico

El riesgo más grave que puedes enfrentar involucra la posibilidad de que alguien te lastime o te explote por la información que tú o algún otro pone acerca de ti en línea o debido a algo que tú hagas o algún lugar al que vayas como resultado de lo que encuentras en línea. **La cantidad de adolescentes molestados, secuestrados o que dejan el hogar como resultado de contactos hechos en la Internet es relativamente baja, pero cuando ocurre los resultados pueden ser trágicos.**

### Perder intimidad o ponerte a ti o a tu familia en riesgo financiero

La Internet, al igual que muchos otros lugares en este mundo, está habitada por gente que tratará de sacarles dinero a ti o a tu familia o simplemente molestarte con avisos publicitarios y material de ventas no solicitado. Debes estar especialmente en guardia ante cualquier plan para «hacerse rico rápidamente» que promete hacerte ganar montones de dinero en tu tiempo libre. Si algo parece «demasiado bueno para ser cierto», probablemente lo sea.



## Hostigamiento

No todos en el espacio cibernético son corteses. Cuando estás en línea, especialmente en foros de conversación o en boletines electrónicos, existe la posibilidad de que recibas mensajes hostiles, degradantes o simplemente crueles. No lo tomes personalmente. Un mensaje degradante dice mucho más sobre la persona que lo envía que acerca de quien lo recibe. Irónicamente, incluso personas que son agradables en el mundo «real» pueden olvidar su cortesía cuando entran en línea. Lo mejor que puedes hacer si encuentras mensajes o gente en los foros de conversación que actúan de esa manera, es ignorarlos. Algunos mensajes, sin embargo, podrían constituir acoso, lo cual es un delito conforme a las leyes federales. Si alguien te envía mensajes o imágenes que sean obscenas, lascivas, pornográficas o indecentes con la intención de acosarte, abusar de ti, molestarte o amenazarte, **informa** sobre ello a tu proveedor de servicio de Internet y al sitio de información cibernética del Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados: [www.cybertipline.com](http://www.cybertipline.com) o llamando al 1-800-843-5678.

## Lastimar a otros y buscarse problemas

Evita todo lo que pueda lastimar a la gente y arriesgue meterte a ti en problemas. Necesitas respetar la intimidad de otras personas y evitar acciones que molesten, acosen o lastimen a otras personas. Tú eres responsable por tu comportamiento en línea.



## Riesgos por áreas

### La Red

Los sitios en la red te dan la oportunidad de leer diarios, visitar museos, ver lo que hay en las bibliotecas, visitar tierras distantes, jugar juegos, ver fotos, comprar, o investigar para ayudarte en tus tareas escolares. Puedes seguir tus pasatiempos, planear vacaciones y mucho más. Hay millones de sitios en la red acerca de cada tema imaginable.





## ¿Lo sabías?

Algunos sitios de la red son maravillosos, otros son un poco tontos, y algunos contienen las llamadas imágenes «para adultos» y otro material que debería ser evitado por los adolescentes. Y los hay también que son violentos, racistas, sexistas y degradantes. Algunos de estos lugares contienen material que puede ser perturbador, incluso para los adultos. Si entras por casualidad en uno de estos lugares, lo mejor es que salgas inmediatamente haciendo «clic» en el ícono de Home (Inicio), yendo a otro sitio o cerrando tu programa navegador.

## Cautela

Además de ofrecer información, los sitios de la red algunas veces te piden información sobre ti mismo. El sitio podría pedirte tu nombre, dirección postal, dirección electrónica y otros datos antes de permitirte que entres en él. Podría tentarte para que le des esta información a cambio de enviarte un regalo de promoción o hacerte entrar en un concurso. **Nunca des información sobre ti mismo sin antes preguntarles a tus padres.**

Cuando das información en un sitio de la red o en cualquier lugar de la Internet, estás dando un poco de tu intimidad. En el mejor de los casos, tu nombre terminará en algún banco de datos, que probablemente se usará para tratar de venderte algo ahora o después. En el peor de los casos, puede usarse para hacerte daño o explotarte. Sólo porque un sitio de la red parezca estar operado por un individuo o una organización reconocida no significa que eso sea necesariamente así. Cualquier persona, incluso depravados y delincuentes, puede establecer su propio sitio en la red. De manera que es necesario que seas extremadamente cauteloso antes de darle información acerca de ti al «administrador del sitio web». Esto es particularmente cierto en sitios que contienen material para adultos.

Algunos adolescentes tienen sus propios sitios en la red o ponen material en sitios mantenidos por sus escuelas o una organización. Eso es excelente, pero si tú pones algo en la red, asegúrate de no incluir jamás la dirección de tu casa, número de teléfono o tu fotografía. Si quieres que la gente se ponga en contacto contigo a través de la red, simplemente ofrece una dirección de correo electrónico.





## Foros de conversación

Los foros de conversación te permiten comunicarte directamente con gente que vive a media cuadra o en el otro lado del mundo. Es como estar en una línea de teléfono compartida, sólo que escribes en vez de hablar. Todos los que se encuentran en el foro de conversación pueden leer todo lo que escribes. Los tipos de foros de conversación varían según el servicio que uses. Algunos son simplemente conversaciones generales. Cada uno de los participantes tiene el mismo papel. Algunos foros son controlados por un moderador que dirige la conversación y a los participantes. Algunos tienen cuidadores o monitores encargados de mantener el orden, pero incluso en algunos de estos foros lo que escribes se ve inmediatamente en la pantalla. El monitor puede expulsar del foro a cualquiera que actúe de manera impropia, pero sólo puede hacerlo después del hecho. **Sin embargo, el monitor no puede impedir que vayas a un área privada de conversación con una persona que podría hacerte daño o que escribas información que podría ponerte en peligro.**

### ¿Lo sabías?

Los foros de conversación son probablemente el área más peligrosa de la Internet por varias razones. Al igual que en otras áreas de la Internet, no sabes quien está allí, de manera que nunca digas en un foro de conversación nada que no dirías en público.

No es infrecuente que la gente haga «amigos» en los foros de conversación. Entrás a un foro, inicias una conversación con alguien y antes de que te des cuenta has establecido una especie de relación. Este tipo de relaciones puede terminar bien, pero ha habido ocasiones en que no han tenido un final feliz. Los foros de conversación son usados algunas veces por la gente para explotar a otros. Para decirlo claramente, los foros de conversación, especialmente los usados por adolescentes, son usados algunas veces por abusadores de menores para encontrar víctimas. Algunos adultos e incluso adolescentes de más edad que tratan de explotar a los más jóvenes no dicen necesariamente la verdad acerca de quienes son.

Podrías encontrarte con alguien en un foro que parece ser simpático y comprensivo y te brinda consejos maravillosos. Si la relación se mantiene estrictamente en línea, podría no causarte problemas en tanto seas cuidadoso de no dar información personal y además les cuentas a tus padres.



## Cautela

Puede ser tentador encontrarse con alguien a quien has conocido en un foro de conversación, pero recuerda... **la gente no siempre es lo que parece.** Las reglas básicas de la seguridad en línea se aplican a todas las áreas de la Internet, pero son especialmente importantes en los foros de conversación. Nunca des información personal ni aceptes reunirte en persona con alguien a quien hayas conocido en un foro de conversación sin consultar previamente a tus padres y tomar las precauciones enumeradas en «Nunca te encuentres con alguien a quien conociste en línea», que se incluye en la página 12.

Los foros de conversación algunas veces están organizados en torno a temas, de manera que evita todo tema que te haga sentir incómodo o incómoda. Pero sólo porque un foro esté organizado en torno a un tema en particular eso no significa que no se discutan otros temas. Incluso si el foro es «para adolescentes solamente», no tienes manera de saber si todos los que están allí son realmente adolescentes, de modo que todavía debes estar en guardia.

Debes ser especialmente cuidadoso de los foros que entran en temas que podrían asociarse con sexo o cultos, o grupos que practican ritos potencialmente peligrosos. Podría parecer interesante e incluso divertido hablar de acciones que nunca pensarías en realizar, pero algunas personas que tienen este tipo de fantasías también les gusta llevarlas a cabo.

Debes sospechar de toda persona que quiera ponerte en contra de tus padres, maestros o amigos. Podrían tener propósitos ocultos.

En algunos servicios y sitios de la Internet puedes hacer arreglos para entrar en un foro privado de conversación y encontrarte con amigos. En algunos casos estos foros son verdaderamente privados. Pero en otros casos podrían estar incluidos en una guía de foros. Si es así, no hay manera de impedir que entren también otras personas.

Un truco para evitar el acoso, especialmente en el caso de las mujeres y niñas, es escoger un nombre de género neutral para usar en un foro de conversación, como tus iniciales o una palabra cualquiera. Está bien ser ingenioso o divertido con el nombre escogido, pero asegúrate de que no te identifica y que no tenga ningún significado o implicación que pueda alentar a otros a molestarte.





## Correo electrónico

El correo electrónico o *e-mail* es generalmente un sistema de comunicaciones entre dos personas. Igual que con el correo común, le escribes a alguien y esa persona puede contestarte.

### ¿Lo sabías?

Las personas y las compañías están usando cada vez más el correo electrónico para enviar mensajes a miles de personas a la vez, alentándolas a comprar algo, hacer algo, o visitar un sitio en la red. Este proceso, conocido en inglés como *spamming* puede ser intruso y molesto. Debido a que el correo electrónico es esencialmente gratis, quienes usan este método pueden enviar miles y hasta millones de mensajes por poco o ningún costo. Algunos usan el *spamming* para tratar de atraer a las personas a visitar sitios de la red que tienen material sexualmente explícito.

Cada mensaje electrónico que envías y recibes contiene una dirección de remitente. Lo que mucha gente no se da cuenta es que la dirección de remitente puede ser falsa. De manera que si recibes un mensaje de «abuela@hogar.com», eso no quiere decir necesariamente que venga de una abuela. Realmente podría ser que venga de «lobo@colmillos.com». El correo electrónico también contiene otra información, llamada «encabezamiento», que brinda más datos acerca de quien envía el mensaje y de donde viene. Entender la información del encabezamiento puede resultar difícil, pero si recibes un mensaje por correo electrónico que sea beligerante, amenazante o contiene material que te hace sentir incómodo, deberías *informarlo* a tu proveedor de servicio de Internet y pedirle que investigue de donde viene. Si el material parece de naturaleza ilegal, deberías *informarlo* al sitio de información cibernética en [www.cybertipline.com](http://www.cybertipline.com) o llamar al 1-800-843-5678. La calificación de material ilegal incluye amenazas contra tu vida o seguridad, amenazas a otros, pornografía infantil y evidencia de otros delitos. El NCMEC referirá este informe a los organismos policiales federales apropiados.





## Cautela

Debes ser cuidadoso en la manera en que respondes al correo electrónico de la gente que no conoces. Recuerda, el que lo envía podría no ser quien parece ser. Nunca envíes tu fotografía o información personal alguna a alguien a quien no conoces. Asimismo, el correo electrónico puede ser copiado fácilmente y remitido a otros. De manera que si envías información personal a tus amigos, asegúrate de que están dispuestos a respetar tu intimidad.

Por lo general es mejor no responder al correo *spam* (de mensajes fastidiosos o de propaganda) o a los mensajes de alguien a quien no conoces. Al responder, estás verificando al remitente que tienes una dirección de correo electrónico válida, y esa información puede usarse para alentar a una persona que podría enviar mensajes impropios o incorporarte a otras listas. Si recibes un mensaje que contenga material sexualmente explícito, violento o que aboga por algo que es ilegal o simplemente te hace sentir incómodo, muéstraselo a tus padres e *informa* sobre el mensaje a tu proveedor de servicio Internet. Generalmente puedes encontrar esa dirección en la página principal del servicio en la red ([www.nombredelservicio.com](http://www.nombredelservicio.com)). En caso de duda, informa sobre el mensaje a [postmaster@nombredelservicio.com](mailto:postmaster@nombredelservicio.com) (substituye «nombredelservicio» por el nombre de tu servicio).

## Grupos de noticias, foros y boletines electrónicos

Los grupos de noticias (algunas veces llamados boletines electrónicos o foros) son lugares donde puedes leer y colocar mensajes o transferir o cargar archivos. A diferencia de los foros de conversación, los grupos de noticias no son en vivo o en «tiempo real». Si colocas un mensaje, queda allí para que la gente pueda verlo más tarde. Los grupos de noticias pueden usarse también para transferir archivos, incluso programas de computadora, fotografías, ilustraciones y relatos.

## ¿Lo sabías?

Hay grupos de noticias sobre casi cada tema imaginable, y con frecuencia se los usa para hacer consultas y compartir información sobre pasatiempos, grupos musicales o cualquier otro



tema de interés. Desafortunadamente, los grupos de noticias, al igual que otras áreas del espacio cibernético, también tienen sus riesgos.

## Cautela

El riesgo más grande es que puedas poner algo que revele información acerca de ti. Incluso si estás respondiendo a un mensaje puesto allí por un individuo en particular, en la mayoría de los casos lo que tú escribas también lo podrán leer todos los demás. De manera que, nuevamente, recuerda las reglas básicas y nunca reveles información que te identifique. En muchos casos, el simple hecho de escribir un mensaje hace pública tu dirección de correo electrónico. Incluso si no dices nada revelador, tu dirección estará disponible para que te envíen mensajes por correo electrónico que puedes encontrar desagradables, y los grupos de noticias son un lugar favorito de la gente que envía mensajes fastidiosos o de propaganda para conseguir direcciones.

Hay grupos de noticias que contienen relatos, ilustraciones y fotografías sexualmente explícitos. En algunos casos este material podría ser ilegal, especialmente si contiene imágenes de personas menores de 18 años o cierto otro material que ha sido definido como «obsceno». Alguno de este material puede ser perturbador y debería ser evitado. Es peligroso poner algo en esta clase de grupos porque cualquier cosa que escribas revela tu dirección de correo electrónico, lo cual podría revelar tu identidad. Recuerda, cada vez que escribes un mensaje en un grupo de noticias estás dando a conocer tu dirección electrónica, aunque no incluyas tu verdadero nombre.

## Educa a tus padres

Tus padres pasaron más de una década educándote y enseñándote las cosas que ellos saben. Ahora te toca a ti. No importa si tus padres son novicios de la Internet o maestros de la tecnología, hay cosas de la Internet que probablemente tú conoces y ellos no. Esta es una gran oportunidad para mostrarles lo que haces en línea y, quizás, ayudarlos a que ellos mismos aprovechen mejor la Internet. Hasta podría ser el comienzo de una relación completamente nueva.

## Reglas básicas de seguridad en línea para adolescentes

Lo más importante que debes recordar cuando estás en línea en cualquier clase de foro público, es que estás en público y cualquiera puede leer todo lo que escribes. Nunca deberías poner nada en la Internet de lo que no quieras que sepa el público en general. También deberías recordar que la gente que encuentres en el espacio cibernético podría no ser lo que parece.



### Mantén privada tu identidad

Si estás en alguna clase de foro público, no des tu nombre completo, tu dirección postal, tu número de teléfono, el nombre de tu escuela o cualquier otra información que pueda ayudarle a alguien a determinar tu verdadera identidad. Lo mismo se aplica a tu familia y amigos. Nunca reveles nada sobre otras personas que posiblemente pueda causarles problemas.

### Nunca te encuentres con alguien a quien «conociste» en línea

El peligro más grande para tu seguridad es que te encuentres con alguien a quien «conociste» en línea. Recuerda, nunca puedes tener la certeza de quien conociste en línea es realmente quien dice ser. Si crees que es apropiado que te encuentres con alguien, habla del asunto con tus padres y nunca vayas solo o sola a la reunión.

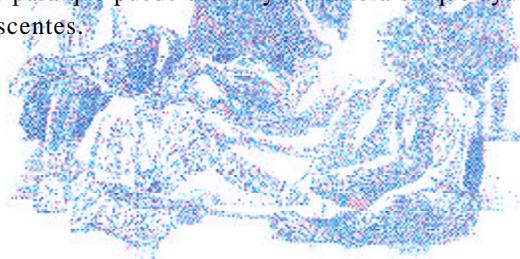
Haz arreglos para que se encuentren en un lugar público, como un café o centro comercial al cual tú (y no la otra persona) conozcas bien y te resulte cómodo, y nunca vayas solo o sola. El procedimiento más seguro es que tus padres hablen con los padres de la otra persona y que los dos sean acompañados por sus padres a la primera reunión.

**Nunca respondas mensajes de correo electrónico, comentarios de los foros o de los grupos de noticias que sean hostiles, beligerantes, impropios o te hagan sentir incómodo o incómoda de alguna manera.**

No es culpa tuya si recibes un mensaje malo o que de alguna manera te hace sentir incómodo. Si recibes un mensaje así, no lo respondas. En cambio, muéstraselo a tus padres o a un adulto de confianza para ver si puedes hacer algo para detenerlo. Enviarle una respuesta simplemente alienta a esa persona.

**Habla con tus padres sobre sus expectativas y reglas básicas para entrar en línea.**

Es importante que tú y tus padres estén de acuerdo con respecto a tus actividades en línea. Esto incluye cuando puedes entrar en línea, cuánto tiempo puedes permanecer en línea, y qué es lo que puedes hacer en línea. La comunicación con tus padres no significa que tengas que abandonar tu intimidad. Simplemente significa que llegas a un acuerdo con ellos basado en la confianza mutua y la comprensión. Y mientras lo haces, quizás puedas ayudar a tus padres a entender mejor la Internet, mostrarles para qué puede usarse y la manera en que ayuda a los adolescentes.



## Guía para los padres

### Hablen con sus hijos sobre lo que pueden hacer y lo que no pueden hacer en línea

Sean razonables y determinen expectativas razonables. Traten de comprender sus necesidades, intereses y curiosidad. Recuerden cómo era cuando ustedes tenían su edad.

### Sean francos con sus hijos y alíenlos a acudir a ustedes si encuentran un problema en línea

Si les cuentan sobre alguien o algo que encontraron, no deben reaccionar echándoles la culpa a ellos o retirándoles sus privilegios para usar la Internet. Trabajen con ellos o ellas para ayudarles a evitar problemas en el futuro y recuerden que la manera en que ustedes respondan determinará si ellos o ellas confiarán en ustedes la próxima vez que encuentren un problema y cómo ellos aprenderán a resolver los problemas por su cuenta.



### Aprendan todo lo que puedan sobre la Internet

Pídanles a sus hijos o hijas que les muestren lo que está de moda. Hagan que les muestren los excelentes sitios que hay para adolescentes y que les enseñen áreas en las que ustedes



también podrían beneficiarse. Hagan de la «navegación de la red» una experiencia familiar. Úsenla para planificar una vacación, elegir una película o desarrollar otras actividades familiares. Esta podría ser un área en la que ustedes podrían ser los alumnos y sus hijos o hijas los maestros.

### **Veán el bloqueo, filtro y calificación**

Actualmente hay servicios que califican los sitios de la web por contenido, así como programas de filtro y navegadores que permiten a los padres bloquear la clase de sitios que consideran impropios. Estos programas funcionan de maneras diferentes. Algunos bloquean sitios de los que se sabe que contienen material objetable. Algunos impiden que los usuarios entren cierto tipo de información como sus nombres y direcciones. Otros programas mantienen a sus hijos alejados de los foros de conversación y restringen su capacidad de enviar mensajes electrónicos. Generalmente estos programas pueden ser configurados por los padres para bloquear solamente el tipo de sitios que los padres consideran objetables.

La decisión de usar o no uno de estos programas es personal. Si usted usa uno de estos programas, probablemente tendrá que explicarle a su hijo o hija adolescente por qué piensa que es necesario. También debería tener cuidado de escoger un programa cuyo criterio refleje los valores de su familia. Asegúrese de configurarlo de manera que no bloquee los sitios que usted o su hijo deseen poder visitar.

Es importante darse cuenta de que los programas de filtro no pueden proteger a su hijo de todos los peligros en el espacio cibernético. En primer lugar, ningún programa puede bloquear posiblemente todos los sitios impropios. Lo que es más, en algunos casos es posible que los programas bloqueen sitios que son apropiados. Si usa un sistema de filtro, debería reevaluarlo periódicamente para asegurarse de que es aún adecuado para su familia.

Y aunque use un programa de filtro, usted debería asegurarse todavía de que su hijo o hija sigue todas las otras reglas básicas explicadas en este folleto. Los programas de filtro no sustituyen el buen criterio o el razonamiento crítico. Con o sin filtros, los niños y sus padres necesitan ser «conocedores de la red».



Este folleto fue escrito por Lawrence J. Magid, columnista sindicado de *Los Angeles Times* y anfitrión de [www.safekids.com](http://www.safekids.com) y [www.safeteens.com](http://www.safeteens.com). También es autor de *Cruising Online: Larry Magid's Guide to the New Digital Highway* (Random House, 1994) y *The Little PC Book* (Peachpit Press, 1993).

*Seguridad para los jóvenes en la autopista de la información* ha sido producido conjuntamente por el Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados, Internet Alliance y The MASTER Teacher.

El Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados fue creado en 1984 como una organización privada sin fines de lucro y actúa como organismo de distribución de información sobre menores desaparecidos y explotados conforme a los estatutos federales 42 USC § 5771 y 42 USC § 5780. El centro mantiene una línea gratuita de emergencia y de información cibernética, durante las 24 horas, para quienes tengan información sobre

menores desaparecidos y explotados.

1-800-THE-LOST (1-800-843-5678)

[www.cybertipline.com](http://www.cybertipline.com)

El Proyecto OPEN es una asociación de Internet Alliance, National Consumers League y los principales servicios en línea y de Internet—America Online, AT&T, CompuServe, Microsoft, NETCOM y Bell Atlantic—sobre asuntos de privacidad y educación de los consumidores sobre seguridad y uso responsable de la web. Si desea más información puede solicitarla en el sitio web del Proyecto OPEN en

[www.internetalliance.org/project-open](http://www.internetalliance.org/project-open).

The MASTER Teacher fue fundado en 1969 y provee publicaciones, vídeos, programas de computadora y otros recursos motivadores de desarrollo de personal para ayudar a los maestros y administradores a trabajar con los estudiantes para cumplir mejor con la labor y misión de las escuelas.

Para comunicarse con The MASTER Teacher (PO Box 1207, Manhattan, Kansas 66505-1207) puede llamar al 1-800-669-9633 o visitar su sitio web en [www.masterteacher.com](http://www.masterteacher.com).

Este folleto es presentado como parte de una campaña  
de cooperación por



Este folleto ha sido financiado por el Servicio de Aduanas de Estados Unidos, Departamento del Tesoro de Estados Unidos. El Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados (NCMEC) es el centro nacional de distribución y recursos financiado conforme al Acuerdo de Cooperación No. 98-MC-CX-K002 de la Oficina de Justicia Juvenil y Prevención de la Delincuencia, Oficina de Programas de Justicia, Departamento de Justicia de Estados Unidos.

Las opiniones en este folleto son de NCMEC y no representan necesariamente la posición oficial o la política del Departamento del Tesoro ni las del Departamento de Justicia.

Copyright © 1998 National Center for Missing & Exploited Children (NCMEC). Todos los derechos reservados.

Para solicitar permiso de reimpresión, llene y envíe el «Formulario de Solicitud de Reimpresión» de NCMEC que se encuentra en

[http://www.missingkids.com/html/ncmec\\_default\\_reprint\\_request\\_form.htm](http://www.missingkids.com/html/ncmec_default_reprint_request_form.htm)

o llame al 703-274-3900 para solicitar una copia del formulario.

*National Center for Missing & Exploited Children*® es marca de servicio registrada del Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados.

